



Paroisse

Notre-Dame-de-Lorette

Parish



- le 03 novembre 2019

BULLETIN

November 03, 2019 -



Alors que la Campagne du Bon Pasteur 2019 tire à sa fin, nous tenons à remercier ceux et celles d'entre vous qui ont déjà envoyé leur don à l'Archidiocèse.

Si vous n'avez pas encore eu l'occasion de faire votre don, veuillez considérer le faire maintenant afin de nous aider à atteindre notre objectif de 270 000 \$ pour soutenir la formation des séminaristes et des prêtres de notre archidiocèse, ainsi que d'autres ministères.

Veuillez continuer à prier pour les vocations dans notre archidiocèse, pour nos séminaristes, pour notre clergé, pour nos bénévoles et pour tous nos disciples-missionnaires



Le 3 novembre 2019 – 31e dimanche du Temps Ordinaire

« Zachée, debout, s'adressa au Seigneur : "Voici, Seigneur : je fais don aux pauvres de la moitié de mes biens, et si j'ai fait du tort à quelqu'un, je vais lui rendre quatre fois plus." (Luc 19, 8)

Nous sommes tous appelés à remettre à Dieu en proportion les bénédictions que nous avons reçues. Cela veut dire que nous ne sommes pas tous appelés à donner le même montant, mais nous sommes tous demandé de faire un sacrifice égal. Aucun montant n'est trop petit ou insignifiant ! Ouvrez votre cœur ; de quelle façon est-ce que Dieu vous demande d'être plus généreux avec vos ressources financières et vos possessions ?



November 3, 2019 - 31st Sunday in Ordinary Time

"But Zacchaeus stood there and said to the Lord, 'Behold, half of my possessions, Lord, I will give to the poor, and if I extorted anything from anyone, I shall repay it four times over.' " (Luke 19:8)

We are all called to gratefully give back to the Lord in proportion to the blessings we have been given. This means everyone isn't called to give the same amount, but is called to give equal sacrifice. No amount is too small or insignificant! Open your heart, how is God calling you to be more generous with your financial resources and possessions?



As the 2019 Good Shepherd Campaign draws to a close, we would like to thank those of you who have already sent your gift to the Archdiocese.

If you haven't had the opportunity to make your donation in support of the formation of seminarians and of priests in and for our archdiocese, and of other ministries, please consider acting now and helping us reach our goal of \$270,000.

In closing, please continue to pray for new vocations, for our seminarians, clergy, volunteers and all missionary disciples



Parole du Pape : La mémoire des Saints nous conduit à lever les yeux vers le ciel : non pas pour oublier les réalités de la terre, mais pour les affronter avec plus de courage et d'espérance. (Tweet de la Toussaint 1 nov. 2019)

Words from the Pope: The memory of the Saints leads us to raise our eyes to Heaven: not to forget the realities of the earth, but to face them with more courage and hope. (Tweet from All Saints' Day Nov 1)

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

3 novembre au 10 novembre 2019 November 3 to November 10			- Fête - Saint - Feast -
2 Saturday (English)	5pm	Lange & Bonders' family members - Will & Maria Lange Deceased	31st SUNDAY IN ORDINARY TIME
3 Sunday (English)	9 am	✠Penelope Epp Janine Durand-Rondeau	31st SUNDAY IN ORDINARY TIME
3 dimanche (français)	11 h	Intentions des paroissiens l'abbé Mario	31e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE
04 lundi/Monday		-----Pas de Messe - No mass -----	
05 mardi (français)	18h30	✠Denis Marcoux Claude & Monique Jeanson	
06 Wednesday (English)	6:30pm	Fr Charles' Intentions Cameron & Suzanne Moore	
07 jeudi (français)	9h	✠Peter Marasco Denis & Lucille Robert	
08 vendredi (français)	19h	✠Orise Lapointe de la famille	Adoration midi à 18h45 Réconciliation 17h30 à 18h30
09 Samedi (français)	17h	✠Harry Van Osch Nellie & family	32e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE
10 Sunday (English)	9 am	✠Flen Bongers Will & Maria Lange	32nd SUNDAY IN ORDINARY TIME
10 dimanche (français)	11 h	Intentions des paroissiens l'abbé Mario	32e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE



De la part de nos partenaires Sereingeiros et Muras, un gros merci aux **48 personnes** qui ont signé la lettre commune la semaine passée pour confirmer leur prières et appui pour ces peuples et partenaires Amazoniens de Développement et Paix.

Si vous n'avez pas déjà fait en signant la lettre, il est aussi possible d'indiquer votre appui au site web : www.devp.org/fr/campaign/forourcommonhome/action.

Vous découvrez aussi de formidables vidéos, dont bandes dessinées (« cartoons ») pour les plus jeunes ainsi que d'autres ressources « Pour notre maison commune » à www.devp.org/fr/education/fall2019/materials.

Merci / Obrigado / Gracias

A big thank you from the Sereingeros and the Muras, to the **48 people** who signed the common letter last week, thus confirming your prayers and support for the Amazonian peoples and partners of Development and Peace.

If you have not already done so by signing the letter, it is possible to show your support directly at the website: www.devp.org/en/campaign/forourcommonhome/action.

You will also discover great videos, including cartoons for youth, and other resources "For our common home " at <https://www.devp.org/en/education/fall2019/materials>.

Thank you / Obrigado / Gracias



Vie de la paroisse

Life of Our Parish

Aujourd'hui :

En guise de remerciement pour votre soutien continu, le CWL offre à tous les paroissiens un repas gratuit de soupe et de petits pains après les deux messes d'aujourd'hui. Des pâtisseries, des coupes de fruits et des boissons seront également fournis.

Venez et profitez d'un peu de camaraderie à la salle..



« LIVRE DE LA VIE »

- C'est un geste saint et pieux de prier pour les morts. Dès le début du christianisme, nous avons continué à prier pour nos morts, et nous le faisons à toutes les messes. Puisque novembre est un mois où nous nous souvenons d'une façon particulière les défunts, un « livre de la vie » sera ouvert durant tout ce mois près du Coin de la Vierge Marie. Vous êtes invités à inscrire les noms des membres de votre famille et des amis qui nous ont quittés pendant cette dernière année.

Le vendredi 8 novembre....Groupe Jeunesse

à la salle paroissiale 19h30 à 21h pour les élèves de la 7e à la 12e

Info : youthjeunesse@notredamedelorette.info

CALENDRIER 2019 est disponible GRATUITEMENT à l'entrée de l'église, don du Salon Mortuaire **EJ Coutu & Co.**

Sauvegardez la date :

Le 16 novembre, 17h00 Messe avec Mgr LeGatt, suivie de pizza et d'un forum ouvert en anglais à la salle.

Le 17 novembre, 10 h 30 messe bilingue suivie d'un déjeuner servi par nos Chevaliers de Colomb, (dons envers la Fête de la Toussaint) et d'un forum bilingue ouvert à la salle.

Liturgie pour enfants, animée en anglais, lors de la messe bilingue du dimanche (10h30) le 17 novembre (visite de l'évêque). Tous les enfants sont les bienvenus. Si vous voulez vous joindre à nous, rendez-vous à l'arrière de l'église à 10h25 du matin, où nous nous joindrons à l'abbé Mario.

Annonces pour le bulletin hebdomadaire doivent être au bureau par mardi soir, et pour le site web par lundi soir. Merci.

Do you know God's first name? **ANDY!!**
It's mommy's favorite hymn!



Today:

As a thank you for your ongoing support, the CWL is treating all parishioners to a free Soup and buns lunch after both masses **today**. Baking, fruit cups and beverages will be provided as well. **Come and enjoy some fellowship at the hall.**



“BOOK OF LIFE”

- It is a holy and pious gesture to pray for the dead. Right from the beginning of Christianity, we have continued to pray for our dead, especially during mass.

Because November is a month when we remember all the dead, a “Book of Life” will be opened next to Mary’s Corner during the entire month. You are invited to enter the names of family members and friends who have passed away during the past year.

Youth groups for young people in grades 7-12, **On Friday November 8** from 7:30-10pm in the Parish Hall.

Info : youthjeunesse@notredamedelorette.info

All men, 18 years and older, are invited to a **Men of St. Joseph** meeting **next Saturday, November 9 at 7:15 am sharp** at the church.

(We meet every 2nd and 4th Saturday of the month).

This is a great time to fellowship and deepen our relationship with the Lord. We are continuing our series-“Crossing The goal”

See you there and bring a friend.

For more info, call Jacques at 204-470-3262.

EJ Coutu & Co. Funeral Directors donated the **2019 CALENDAR**, available for FREE at the entrance of the church.

Save the Date:

November 16, 5:00 pm Mass with Archbishop LeGatt, followed by pizza and open English forum at the hall.

November 17, 10:30 AM bilingual Mass followed by lunch served by the Knights of Columbus (donations go towards the All Saints’ Party) and open bilingual forum at the hall.

Children’s Liturgy, taught in English, during the bilingual Sunday Mass (10:30 AM) on November 17 (Bishop’s visit). All children are welcome. If wanting to join in, please meet together at the back of the church for 10:25 AM, where we will join Fr. Mario in the procession.

Announcements for weekly bulletin must be sent to the office by Tuesday evening, and for the website by Monday evening Thank you

Journées d'études diocésaines

Les 5 et 6 novembre à la salle paroissiale Saints-Martyrs-Canadiens, 289, avenue Dussault.

Inscrivez-vous pour un jour ou pour les deux jours !

Contactez Katelyn Sutton au 204-594-0275 ou

ksutton@archsaintboniface.ca

14^e banquet annuel du Centre Flavie-Laurent – 14 novembre 2019

au Centre culturel franco-manitobain à Winnipeg.

Les billets sont 75 \$ chacun et sont disponibles au CFL ou

en composant le 204-231-9513 ou par courriel au

fl@cflc.info.

Pauvreté au Canada – Nouvelle déclaration des évêques du Canada La Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC) a publié la déclaration Pauvreté au Canada : assurer des logements sains, sûrs et abordables en prévision de la troisième Journée mondiale des pauvres, qui aura lieu le 17 novembre 2019. www.cccb.ca/site/eng/media-room/statements-a-letters/5166-ccb-releases-statement-on-poverty-in-canada

L'inscription en ligne pour les camps d'hiver 2020 de l'ECE est maintenant disponible!

Le premier camp d'hiver commence le 17 janvier 2020.

Inscrivez votre jeune **avant le 6 décembre pour épargner 30\$** par enfant sur les frais d'inscription

Consultez le site Web de l'ÉCÉ pour de plus amples renseignements : www.stmalocamps.net/

Toutes les nouvelles sur le site web :

www.archsaintboniface.ca

Diocesan Study Days – November 5 & 6, 2019

at Saints-Martyrs-Canadiens Parish Hall, 289 Dussault Avenue.
Register for 1 or both days!

To register, contact Katelyn Sutton at 204-594-0275 or

ksutton@archsaintboniface.ca

There will a NET retreat for 12-15-year olds and for those 16 and older on November 9th (10:30AM-4PM) at St. Emile Parish (556 St. Anne's Rd. in Winnipeg).

You must pre-register at St-Emile.org/youth - do it now, bring a friend! Questions... st.emile.youth@mail.com

Life's Vision Annual Banquet – . November 16 at Holy Eucharist Parish Centre, 460 Munroe Avenue in Winnipeg.

Tickets: \$50. Doors open at 5 PM. Dinner at 6 PM.

Prior to the banquet, from 1 -3 PM, Jonathon will be presenting on the topic of euthanasia and medically assisted suicide. This is a free event. Information and tickets: 204-233-8047 or lifesvision@shaw.ca. Book now – Seats are limited! Visit our website: www.lifesvision.ca

2020 CSE Winter Camp Online Registration Open!

Winter Camp begins on **January 17, 2020**. Online registration is the easy and convenient way to register your child or grandchild for an amazing winter camp session. **Register before December 6 and save \$30 per child!** www.stmalocamps.net/

See all the Weekly News on

www.archsaintboniface.ca

HEURES DE BUREAU : lundi au jeudi de 9 h à 11h30 et de 12h30 à 15h30.

OFFICE HOURS: Monday through Thursday from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. & 12:30 p.m. to 3:30 p.m.

1282 chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

☎ 204-878-2221

info@notredamedelorette.info

Curé/ Pastor (emergency number 204 270-8154)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Catholic Women's League

C de C Conseil Jubinville / K of C Jubinville

Men of Saint Joseph

Groupe de prière des femmes

Conseil paroissiale de pastoral / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Coordonnatrice de la catéchèse / Catechetics Co-ordinator

Ministère Jeunesse / Youth Co-ordinator

Ministère de la prière / Prayer Ministry - livingrosary10@gmail.com

Ministère Châle de prière / Prayer Shawl Ministry - pshawl@notredamedelorette.info

Reservations for the Parish Hall – call Richard Rumancik at 878-4938

Ministres extraordinaires de la communion – Roxanne Kirouac

Ministres de la Parole – Cathleen Courchaine

Hospitalité (accueil, quêtes, offrandes) – Mark et Amanda

Servants de messe – Marcel Sorin

Father J. Mario de los Rios Londono

Monique Jeanson

Lacey Bernardin

Roger Kirouac

Jacques Lavack

Gisèle Chartier

Maryanne Rumancik

Michel Chartier

Julie McLean - cate@notredamedelorette.info

Katrina Jeanson - youthjeunesse@notredamedelorette.info

Extraordinary Ministers of Communion – Yvonne Romaniuk

Ministers of the Word – Rolande Chernichan

Hospitality (Greeting, Collection) – Maryanne Rumancik

Altar Servers – Jim Abel